



محنة إلى الإنسانية

مشاهدة رائعة من حياة مدام كوري



احتفلت الذوات العلمية في أواخر نوفمبر الماضي بإنتهاء أربعين سنة على كشف الراديوم . وقد سبق لنا أن نشرنا في المصنف غير بحث واحد في هذا السمل العلمي العظيم وسيرة الأستاذ بير كوري وزوجته ماري سكلودوفسكا كوري وضمنا كتابنا « أساطين العلم الحديث » فصلاً خاصاً بـ مدام كوري . وهنا نحن نشرفنا على مشاهدة رائعة من حياة هذه السيدة العظيمة مختارة من ترجمتها التي ظهرت حديثاً بقلم إحدى أبنيتها ، احتفاءً بذكرى كشف الراديوم في أواخر نوفمبر من سنة ١٨٩٨

لو طلب اليانا ان نمثل نيل الامانية في انسان لبتناه في مدام كوري ، ففي عقلها عبقرية التفكير العلمي ، وفي قلبها عبقرية التمور السامي ، وفي حياتها آيات من التصحية ، والسمو ، والبد عن كل ما يطلع الخلق ويهبط به من الذرى الى التراب في سيرة هذه المرأة النجبية آيات نلها آيات نلها آيات ، حتى لقد اصبحت آيات حياتها اجزاء من اسطورة كأنها اسطورة احدى ربوات الاغريق الندماء ، مع ان النبض في قلبها لم يقف الا في سنة ١٩٣٤ من التاريخ الميلادي

كانت ابنة شعب مستبد به ، ذكية فقيرة جميلة دماها العلم فلبت ، ولكنها قبل ان تصبح جديرة باسمي تقاليد العلم ، عاشت سنوات في باريس صادقة عن كل شيء الا عن التحصيل ، حتى لكثيراً ما صدقت عن الاكل والدفء ، ثم قابلت رجلاً في عبقرية ما لاءم عبقريتها ، فأنحدت في الحياة وبعد الهات ، لان ماري كوري ظلت بعد موت زوجها وهي لا تزال في التاسعة والثلاثين من العمر ، لا تنسى المثل العالمي الذي ضربته في العلم الصحيح والحق النبيل ، فما اكرمت مرة الا وكان في كلامها اشارة نبل وعطف اليه

كشفت الراديوم، في احوال ترحق من لم يكن منها مندفعاً بشملة علوية . فتفتحت الانسانية
 بنصر جديد عجيب، وبأسلوب جديد للعلاج ، وفتحت ادم الذهن الالساني مبالغ علم جديد
 واذا كانت ماري وزوجها بيير ، في أول الطريق الحارج من كهف الظفة والانهار والنقر
 المدفع ، نزلت بهما آية الحزن بفقد زوجها ووالد بنتها ، ولكنها على الرغم من الألم النفسي
 والوحدة الموحجة ، والتعب الجسدي ، مضت في العمل الذي بدأه معاً ووسعت آفاق العلم الذي
 خطتاً قواعد الاولى . وبقي حياتها يدور حول الاعطاء الدائم والمنح المستمر . لا تحفل بتسها
 بل تسمى نفسها وبنتها ، حين تقتضي منها مصلحة العلم ، او مصلحة الوطنين — بولندة وفرنسا —
 او مصلحة الانسانية ، بدلاً ما ، تعطي وتمنح كالشجرة الفواحة الشدا في الحقل ، لا تنكر في ما
 تقوح به ، ولا بمن برده عليها ، لان حياتها في الفوح
 قصة جذيرة بموسيقى عبقرى يخرج منها صغوية « الانسانية النبيلة »

١ — ولدت في بولندة سنة ١٨٦٧ في بيت ترفرف في جوه اجنحة الثقافة والعلم ، وبحق في
 في قلوب كبارهم وصغارهم حب الوطن المظلوم . كانت صغرى ذلك البيت ، ولكنها كانت اذكي
 اذكائه . فهي في المدرسة مثل يضرب في المواجبة والطاعة والوطنية وسرعة التحصيل وقوة
 البداهة . وهي في البيت مثل للحنو والعطف على والدتها الشيخ ، والاتصاف في ما تقتضيه من
 حقائق في ميزانية البيت الضئيلة . وكانت تعلم ان شقيقها « برونا » تزو الى طلب الطب في
 باريس . وانها لا تملك نفقة ذلك الطالب ، فمحت « ماري » آية نفسها ، وكانت في التاسعة
 عشرة من عمرها ، ولها في حياتها آمال ومطامح وقالت لشقيقها اذهبي انت الى باريس بما لديك
 وأنا اجد ما أعلمه هنا فأرسل اليك كل شهر جانباً من النفقات . وبقيت هذه الفتاة ست سنوات
 مدرسة أطفال في أحد بيوت الريف البولندي ، لكي تتمكن شقيقها من التعليم العالي مع انها كانت
 تعلم ان في عقلها ملكات مدفونة تحتاج الى صقل حتى تبرز لامة خطافية . ترى ما كان مصير
 « ماري » وما كان مستقبل الراديوم ، وهلاج السرطان الراديومي ، وعلم الاشعاع قاطبة ، لو
 ان الزمن امتد قليلاً « ماري » وهي مدرسة أطفال ، حتى خبت في قسما شعبة التوق الى دراسة
 الطبيعة العالية ، فاشفت بغية حياتها مدرسة بمنازة في مدرسة ثانوية بولندة ؟
 إلا ان في الطبيعة والحياة من الحكمة آيات تجوز عقولنا الفاصرة . ومن آياتها انهما لم يتبحا
 لماري أن تذهب الى باريس ، إلا وقد تمياً مسرح العالم لرواية « الراديوم » بكشف الاشعة السينية
 وأشة بكريل

٢ — لقد كشف الراديوم وآمنت به الدوائر العلمية بعد ما انكثرت وتكرت ، آمنت بقوة التجربة والبرهان الرياضي والعلمي . واستعمل هذا العنصر العجيب في شفاء الامراض السرطانية الحثيثة فذاع ذكراه في كل قطر . ولكن الفرام الواحد لا يستخرج الا من مئات من الامطنان من ركاز خاص ، وبأسلوب معقد لا تعرفه الا مدام كوري : لتسجل ذلك الاسلوب وتستخرج امتيازاً به فلا تبيع استعماله الا لمن وفى لها اناؤه عليه ، كبيرة كانت او صغيرة ؟ انها اذا نفلت فليس في فلها ما هو مستغرب او مستكر . فقد نضت اربع سنوات تبحث عن الراديوم في سقيفة يهمل من سقتها ماء المطر وتصفر في شقوق اخشابها السنة الرياح ، وكثيراً ما كانت تقضي اياماً كاملة وهي تحرك مزيجاً على النار يبرأوه من الحديد تكاد تماثلها وزناً . كل ذلك وهي لا تعلم من أين تجيء . بالنتفقات اللازمة لبيت وللابنتين ؟ نعم كان زوجها يدرس الطبيعة ولكنه كان يستوفي مرتباً دونه ما يكب الحمالون

ودخل عليها زوجها في صباح ما بيد اكتشاف الراديوم ، وقال لها لتكلم قليلاً فيه ثم بسط لها الفرق بين التسجيل والاباحة ثم قال لها ان شركة اميركة كتبت تبثني تفصيلاً لطريقة استخراج الراديوم . فقالت (طيب) فقال عليك ان تقرري هل تسجل هذه الطريقة كان الراديوم من مخترعاتنا او نبيعهها لتعلم بلا شرط ولا قيد ، وقبل ان تقرري لانسي الفرق بين التسجيل والاباحة ، لنا ولا بنتينا ، فرددت رأسها وقالت : « ان التسجيل مخالف للروح العلمية » وكذلك أبيع الراديوم للعالم ا

٣ — وكان الحياة أرادت ان تجلو بالموت آية الحياة في هذه المرأة ، فجيء زوجها في أحد أيام سنة ١٩٠٦ محمولاً على الاعناق وهو لا يزال في عنقوان رجولي وقد كسرت جمجمته ونزوت خلايا دماغه عجلة مركبة للقل نقل ملابس الجنود . فكنتس لوعتها وانطوت على نفسها ، حتى خيل الى أقرب المقربين اليها ان خطراً يهدد عملها الطبي العظيم . وحينئذ نمت فرسا الى مستوى عظيمة هذه المرأة القريبة عن فرسا فبينتها خلفاً لزوجها أستاذاً في كلية العلوم بالسربون - أول امرأة تدخل السربون نداءً بين انداد من أقطاب العلماء ا

واقرب يوم محاضرتها الاولى . فخرج الى مدرج السربون الحكام والامراء والعلماء والطلاب من اجاب وفرسين حتى ضاقت بهم رحابه . والجميع يسألون ما يكون موقف هذه السيدة بعد وفاة زوجها . أنتطيع حقاً ان تمضي في الشوط الى نهايته وحدها ؟

وتمرت الساعة الثالثة ، فتح باب جاني ودخلت سيده هزيلة شاحبة مرتدية السواد فجباها

الجمهور بالهتاف ، فوفقت مرتبة ثم رفعت بعدها فساد الكون ، ثم شرعت في انشاء محاضراتها . فاذا هي تصل ما اقتطع من محاضرة زوجها قبيل مصرعه . لم تشر بكلمة واحدة إلى نكبتها بلوعتها وعظم خسارتها وخسارة العلم بفقدته
وهذا ضرب من الشجاعة الصائفة جدير بأن يحتذى

٤ — إلا أن الحاسة من طبيعة النفوس الصغيرة وما كان نجاح هذه السيدة ، وذووع شهرتها إلا باعاً على حيلة خبيثة دبرت عليها . فشرعت الصحف تشير اليها بوصف «السيدة الاجنبية» أو «الدخيلة» ولم يتورع بعضها عن التلميح الى أنها مدمرة البيوت — وهي التي لم يكن لها متسع من الوقت إلا للتفكير في الراديوم اولاً فاذا كان لها شيء من الفراغ عثبت بأبنيتها وذاع نبأ هذه الحيلة في وطنها الاصلى ، فاجتمع علماء بولندية وكتابها ، وأوفدوا اليها وفدأ يطلب اليها العودة إلى مسقط رأسها ، حيث ينشأ لها معهد خاص بها ، تدبره وتبحث فيه ، بيده عن الأهواء والمطامح . فأبت ، لان لفرنسا — وطنها الثاني — وللراديوم وللعهد الخاص به الذي حلت بانشاؤه هي وزوجها ساء ، حقوقاً عليها لا منحوها خسارة بعض الناس
ومع أن أكاديمية العلوم أبت ان تتخبطها عضواً فيها بحجة أنها امرأة ، مع تأييد أعظم العلماء لها ، إلا أن أكاديمية الطب الفرنسية ، كفرت عما جنته أكاديمية العلوم بعد ستين فانتخبها بعد الحرب ، عضواً فيها بالاجماع

٥ — وبعثت الحرب الكبرى ، وكانت مدام كوري قد نالت جائزة نوبل مرتين — اولاً سنة ١٩٠٣ بالاشتراك مع زوجها وبكريل — وثانياً وحدها سنة ١٩١١ — وبلغت السابعة والاربعين من العمر فتلفت حولها ، ورأت أن تطوعها بمرضة في احد المستشفيات ، أسهل طريق لخدمة فرنسا ، فلم ترض بالطريق السهل . وبحثت في حالة المستشفيات العسكرية فرأتها خالية من أجهزة الاشعة السينية اللازمة لتشخيص كثير من العلل والاصابات التي تلازم الحياة العسكرية ، فقضت اربع سنوات من الجهد المتواصل ، في صنع هذه الاجهزة وتدريب من يستعملها ، واستعمالها ، ونظمت فرقة جوارلة من السيارات بعد ما جيزتها بالمعدات اللازمة للحصن انطى بالاشعة السينية ، ولم يقنأ منها عن تعلم سوق السيارات لكي تقود احداها بنفسها . وكثيراً ما كانت تنفق من ١٦ الى ١٨ ساعة كل يوم في الشغل من مستشفى عسكري الى آخر تعاون الاطباء في اعمال الكشف ، ولم يكن بالنادر أن تجري العمليات الجراحية والمصاب مرض الاشعة

لان ذلك سهل معرفة مكان الرصاصه أو شظية القنبه أو العظم المكسور وقد كانت مدام كوري تحسب نفسها جديداً في خدمة فرنسا . فذا ذهبت الى مستشفى من المستشفيات حيث لا تعرفها رئيسة الممرضات وعملة معاملة امرأة طادية وبشيء من الخشونة كانت لا تباهي بمن هي ولا بما فعلت وإنما كانت تتقلب على ما يساورها من شعور الحية بأن تذكر ان الملكة البصابت البلجيكية كانت مثلها تقدم مؤامسة الجرحى على السكانه والمقام ومع ان مدام كوري أبت غير مرة ان يقترح اسمها لكي يهدى اليها وسام اللجيون دونور قللغريون اليها يلغون انها كانت تقبض بإهداء وسام اللجيون دونور الحربي اليها بعد الحرب ، لأنها كانت تحب ان تعرف بصفة الجندي المسكانه ولكن هذه الرغبة الدفينة لم تجد من يفكر فيها ومحققها

٦ - وجاءتها في أحد الايام أميركية معجبة بها وفي خلال الحديث سألتها ما تبتغي لو خبرت في شيء واحد تطلبه فقالت : غرام من الراديوم أستعمله في بحوثي ، فدهشت الاميركية ان تعبد المرأة التي وهبت الراديوم للعالم وأباحت له طرائق استخراجها المتقدمة وهي لا تملك شيئاً بكنيتها للسير في بحوثها . فعادت الى أميركا وأقامت الدنيا وأقمتها حتى اشتركت نساء أميركا في اكتاب تام لشراء غرام من الراديوم يهدى الى مدام كوري ، ولما قدم لها رمزها في البيت الايض في ٢٠ مايو سنة ١٩٢٦ قال الرئيس هاردينغ وهو يقدمه «نحن مدينون لك بعمرتنا له (الراديوم) وملكنا اياه لذلك نرفعك اليك ونحن وانفقون بأنه وهو في جيازتك لا بد ان يكون وسيلة لتوسيع لطاق العالم وتخفيف آلام الناس»

وما كادت تتسلمه حتى وجهته لمعهد الراديوم بباريس . ثم طادت الى أميركا بعد سنوات فوجهتها سيدات أميركا غراماً آخر فوجهته لمعهد الراديوم في وارسو خاصة بولندا

هذه صور خاطفة من حياة هذه المرأة القفزة في عقلها وخلفها وأثرها . ان تحديد الالقب العلمية التي انبالت عليها من اعظم ما عهد العالم وجسماته ملاماً أربع صفحات كبيرة ، ولكن لا الشهرة استهوتها ولا طلب الثروة حفرها عن سبيلها - سبيل العلم والخدمة ، فكانت حياتها سلسلة ذهية منصلة الحلقات من الاعضاء والمنح والبدل نصح فيها قول جبران «... هؤلاء يعطون كما يفهم الربحان اربحوا للفواح في ذلك الرادي . . . مثل أيادي هؤلاء يتكلم الله ، ومن خلال عيونهم يتشمس للأرض»